

---

# Communiqué

---

**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

**Le gouvernement du Canada crée des emplois d'été à Miramichi**  
***Le Plan d'action économique du Canada investit dans la création d'emplois étudiants***

**MIRAMICHI (NOUVEAU-BRUNSWICK), le 14 juin 2010** — Un plus grand nombre d'étudiants du comté de Miramichi auront l'occasion de vivre une expérience de travail intéressante tout en gagnant de l'argent en vue de payer les frais de scolarité de la prochaine année scolaire grâce à une initiative du gouvernement du Canada. La députée de Miramichi M<sup>me</sup> Tilly O'Neill Gordon, en a fait l'annonce au nom de la ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences, l'honorable Diane Finley.

« Au moyen du Plan d'action économique du Canada, le gouvernement augmente le financement de l'initiative Emplois d'été Canada afin de créer de créer des emplois pour les étudiants et de permettre à ces derniers de perfectionner leurs compétences, a déclaré M<sup>me</sup> Tilly O'Neill Gordon. Nous sommes heureux de venir en aide aux étudiants qui souhaitent acquérir une expérience professionnelle concrète et qui désirent contribuer à leur collectivité et à l'économie de leur région. »

Dans le cadre du Plan d'action économique du Canada, le gouvernement augmente le financement de l'initiative Emplois d'été Canada de 10 millions de dollars en 2009 et y versera une somme supplémentaire de 10 millions de dollars en 2010. L'initiative fournit un financement aux organismes à but non lucratif, aux employeurs du secteur public et aux petites entreprises comptant 50 employés ou moins afin de leur permettre de créer des emplois d'été et des occasions de perfectionnement pour les étudiants. L'initiative est avantageuse pour les employeurs, les étudiants et leur collectivité.

Le gouvernement du Canada s'engage à aider Miramichi. Cette année, dans le cadre d'Emplois d'été Canada, des centaines d'ententes seront conclues et environ 300 emplois d'été seront créés pour les étudiants de la région.

- 2 -

« Le gouvernement aide les jeunes canadiens à réussir aujourd'hui et dans l'avenir », a ajouté M<sup>me</sup> Tilly O'Neill Gordon.

Pour de plus amples renseignements au sujet des possibilités d'emploi pour les jeunes, veuillez consulter le site [www.jeunesse.gc.ca](http://www.jeunesse.gc.ca).

- 30 -

Ce communiqué est offert, sur demande, en médias substitués.

**Pour plus de renseignements (médias seulement) :**

Michelle Bakos  
Attachée de presse  
Cabinet de la ministre Finley  
819-994-2482

Bureau des relations avec les médias  
Ressources humaines et Développement des compétences Canada  
819-994-5559

---

# *Document d'information*

---

Au moyen du budget axé sur la croissance et l'emploi, le gouvernement du Canada crée de nouvelles possibilités d'emploi pour les jeunes Canadiens en investissant 108 millions de dollars en financement supplémentaire sur une période de trois ans afin d'aider les jeunes à acquérir les compétences et l'expérience dont ils ont besoin.

Dans le cadre de cet investissement, les programmes Objectif carrière et Connexion compétences de la Stratégie emploi jeunesse recevront chacun un financement supplémentaire ponctuel de 30 millions de dollars pour aider davantage de jeunes Canadiens au cours du rétablissement économique.

Les initiatives axées sur la jeunesse instaurées dans le cadre du budget axé sur la croissance et l'emploi de 2010 comprennent :

- 10 millions de dollars pour la Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs à l'appui de leur travail auprès des jeunes entrepreneurs canadiens;
- 30 millions de dollars sur une période de deux ans pour s'assurer que les jeunes Autochtones reçoivent l'enseignement dont ils ont besoin pour réussir.

Le Plan d'action économique du Canada a aussi instauré plusieurs initiatives propres à la jeunesse, y compris :

- une augmentation de 20 millions de dollars sur deux ans (2009 et 2010) du financement de l'initiative Emplois d'été Canada;
- une subvention de 15 millions de dollars au YMCA et au YWCA, qui servira à la création de 800 à 1 000 pour les jeunes dans des stages organismes communautaires et à but non lucratif;
- une Subvention à l'achèvement de la formation d'apprenti d'un montant de 2 000 dollars, offerte aux apprentis qui terminent avec succès un programme d'apprentissage dans un métier Sceau rouge, ce qui constitue un investissement de 40 millions de dollars;
- un montant supplémentaire de 87,5 millions de dollars sur trois ans pour prolonger temporairement le Programme de bourses d'études supérieures du Canada.

Pour en savoir davantage sur le Plan d'action économique de Canada, veuillez consulter le site : [www.plandaction.gc.ca](http://www.plandaction.gc.ca).